



ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΟ
ΚΑΙ
ΕΥΑΓΓΕΛΙΚΟ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑ



† ΠΡΟ ΤΗΣ ΧΡΙΣΤΟΥ ΓΕΝΝΗΣΕΩΣ
ΚΥΡΙΑΚΗ 20 Δεκεμβρίου 2015

ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ (Έβρ. ια' 9-10, 32-40)

Αδελφοί, πίστει παρώκησεν Ἀβραάμ εἰς τὴν γῆν τῆς ἐπαγγελίας ὡς ἀλλοτρίαν, ἐν σκηναῖς κατοικήσας μετὰ Ἰσαὰκ καὶ Ἰακώβ τῶν συγκληρονόμων τῆς ἐπαγγελίας τῆς αὐτῆς· ἐξεδέχετο γὰρ τὴν τοὺς θεμελίους ἔχουσαν πόλιν, ἧς τεχνίτης καὶ δημιουργὸς ὁ Θεός. Καὶ τί ἔτι λέγω; Ἐπιλείπει με γὰρ διηγούμενον ὁ χρόνος περὶ Γεδεών, Βαράκ τε καὶ Σαμψών καὶ Ἰεφθάε, Δαυὶδ τε καὶ Σαμουὴλ καὶ τῶν προφητῶν, οἱ διὰ πίστεως κατηγωνίσαντο βασιλείας, εἰργάσαντο δικαιοσύνην, ἐπέτυχον ἐπαγγελιῶν, ἔφραξαν στόματα λεόντων, ἔσβεσαν δύναμιν πυρός, ἔφυγον στόματα μαχαίρας, ἐνεδυναμώθησαν ἀπὸ ἀσθενείας, ἐγενήθησαν ἰσχυροὶ ἐν πολέμῳ, παρεμβολὰς ἔκλιναν ἀλλοτρίων· ἔλαβον γυναῖκες ἐξ ἀναστάσεως τοὺς νεκροὺς αὐτῶν· ἄλλοι δὲ ἐτυμπανίσθησαν, οὐ προσδεξάμενοι τὴν ἀπολύτρωσιν, ἵνα κρεῖττονος ἀναστάσεως τύχωσιν· ἕτεροι δὲ ἐμπαιγμῶν καὶ μαστίγων πείραν ἔλαβον, ἔτι δὲ δεσμῶν καὶ φυλακῆς ἐλιθάσθησαν, ἐπρίσθησαν, ἐπειράσθησαν, ἐν φόνῳ μαχαίρας ἀπέθανον, περιήλθον ἐν μηλωταῖς, ἐν αἰγείοις δέρμασιν, ὑστερούμενοι, θλιβόμενοι, κακουχούμενοι, ὧν οὐκ ἦν ἄξιος ὁ κόσμος, ἐν ἐρημίαις πλανώμενοι καὶ ὄρεσι καὶ σπηλαίοις καὶ ταῖς ὀπαῖς τῆς γῆς. Καὶ οὗτοι πάντες μαρτυρηθέντες διὰ τῆς πίστεως οὐκ ἔκομίσαντο τὴν ἐπαγγελίαν, τοῦ Θεοῦ περὶ ἡμῶν κρεῖττόν τι προβλεψαμένου, ἵνα μὴ χωρὶς ἡμῶν τελειωθῶσι.

ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ (Έβρ. ια΄ 9-10, 32-40)

Αδελφοί, ὁ Ἀβραάμ μετὰ τὴν πίστιν ἐγκαταστάθηκε ἐπὶ τὴν γῆν πού τοῦ εἶχε ὑποσχεθεῖ ὁ Θεός, ξένος σὲ ἄγνωστη χώρα, ζώντας σὲ σκηνές μετὰ τὸν Ἰσαάκ καὶ τὸν Ἰακώβ, πού κι αὐτοὶ ἦταν κληρονόμοι τῆς ἰδίας ὑποσχέσεως. Κι αὐτό, γιατί περίμενε τὴν πόλιν πού θά εἶχε στέρεα θεμέλια καὶ πού ἀρχιτέκτονας καὶ δημιουργός τῆς θά ἦταν ὁ Θεός. Χρειάζεται νὰ συνεχίσω; Δέ θά μέ πάρει ὁ χρόνος νὰ διηγηθῶ γιά τό Γεδεὼν, τό Βαράκ, τό Σαμψών, τὸν Ἰεφθάε, τό Δαβίδ, τό Σαμουὴλ καὶ τοὺς προφῆτες. Μετὰ τὴν πίστιν κατατρόπωσαν βασιλεία, ἐπέβαλαν τό δίκαιο, πέτυχαν τὴν πραγματοποίησιν τῶν ὑποσχέσεων τοῦ Θεοῦ, ἔφραξαν στόματα λεόντων· ἔσβησαν τὴ δύναμιν τῆς φωτιᾶς, διέφυγαν τὴ σφαγὴν, ἔγιναν ἀπὸ ἀδύνατοι ἰσχυροί, ἀναδείχτηκαν ἥρωες στὸν πόλεμον, ἔτρεψαν σὲ φυγὴν ἐχθρικά στρατεύματα· γυναῖκες ξαναπῆραν πίσω ἐπὶ τὴν ζωὴν τοὺς ἀνθρώπους τους, κι ἄλλοι βασανίστηκαν ὡς τό θάνατον, χωρὶς νὰ δεχθῶν τὴν ἀπελευθέρωσίν τους, γιατί πίστευαν ὅτι μπορούσαν ν' ἀναστηθῶν σὲ μία καλύτερη ζωὴ. Ἄλλοι δοκίμασαν ἐξευτελισμούς καὶ μαστιγώσεις, ἀκόμη καὶ δεσμά καὶ φυλακίσεις. Λιθοβολήθηκαν, προιονίστηκαν, πέρασαν δοκιμασίες, θανατώθηκαν μετὰ μαχαίρι, περιπλανήθηκαν ντυμένοι μετὰ προβιές καὶ κατσικίσια δέσματα, ἔζησαν σὲ στερήσεις, ὑπέφεραν καταπιέσεις, θλίψεις καὶ κακουχίες - ὁ κόσμος δέν ἦταν ἄξιος νὰ χεῖ τέτοιους ἀνθρώπους - πλανήθηκαν σὲ ἐρημιές καὶ βουνά, σὲ σπηλιές καὶ σὲ τρύπες τῆς γῆς. Ὅλοι οἱ παραπάνω, παρὰ τὴν καλὴν μαρτυρίαν τῆς πίστεως τους, δέν πῆραν ὅτι τοὺς ὑποσχέθηκε ὁ Θεός. Αὐτὸς εἶχε προβλέψει κάτι καλύτερον γιά μας, ἔτσι ὥστε νὰ μὴ φτάσουν ἐκεῖνοι ἐπὶ τὴν τελειότητα χωρὶς ἡμᾶς.

Αγάπα πιο πολὺ αὐτόν, που σε ἐλέγχει, παρὰ αὐτόν, που σε κολακεύει. Ὁ πρῶτος σε ωφελεῖ, ὁ δεῦτερος σε ζημιώνει.

Γέροντας Γερμανός Σταυροβουνιώτης

ΕΥΑΓΓΕΛΙΟ (Ματθ. α' 1-25)

Βίβλος γενέσεως Ἰησοῦ Χριστοῦ, υἱοῦ Δαυΐδ, υἱοῦ Ἀβραάμ. Ἀβραάμ ἐγέννησεν τὸν Ἰσαάκ, Ἰσαάκ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἰακώβ, Ἰακώβ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἰούδαν καὶ τοὺς ἀδελφοὺς αὐτοῦ, Ἰούδας δὲ ἐγέννησεν τὸν Φαρέσ καὶ τὸν Ζαρά ἐκ τῆς Θάμιαρ, Φαρέσ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἑσρώμ, Ἑσρώμ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἀράμ, Ἀράμ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἀμιναδάβ, Ἀμιναδάβ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ναασσών, Ναασσών δὲ ἐγέννησεν τὸν Σαλμών, Σαλμών δὲ ἐγέννησεν τὸν Βοὸζ ἐκ τῆς Ραχάβ, Βοὸζ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ὠβηδ ἐκ τῆς Ρούθ, Ὠβηδ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἰεσσαί, Ἰεσσαί δὲ ἐγέννησεν τὸν Δαυΐδ τὸν βασιλέα. Δαυΐδ δὲ ἐγέννησεν τὸν Σολομῶντα ἐκ τῆς τοῦ Οὐρίου, Σολομών δὲ ἐγέννησεν τὸν Ροβοάμ, Ροβοάμ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἀβιά, Ἀβιά δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἀσά, Ἀσά δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἰωσαφάτ, Ἰωσαφάτ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἰωράμ, Ἰωράμ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ὀζιάν, Ὀζίας δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἰωάθαμ, Ἰωάθαμ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἀχαζ, Ἀχαζ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἐζεκίαν, Ἐζεκίας δὲ ἐγέννησεν τὸν Μανασσῆ, Μανασσῆ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἀμών, Ἀμών δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἰωσίαν, Ἰωσίας δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἰεχονίαν καὶ τοὺς ἀδελφοὺς αὐτοῦ ἐπὶ τῆς μετοικεσίας Βαβυλῶνος. Μετὰ δὲ τὴν μετοικεσίαν Βαβυλῶνος Ἰεχονίας ἐγέννησεν τὸν Σαλαθιήλ, Σαλαθιήλ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ζοροβάβελ, Ζοροβάβελ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἀβιουδ, Ἀβιουδ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἐλιακεῖμ, Ἐλιακεῖμ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἀζώρ, Ἀζώρ δὲ ἐγέννησεν τὸν Σαδώκ, Σαδώκ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἀχεῖμ, Ἀχεῖμ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἐλιούδ, Ἐλιούδ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἐλεάζαρ, Ἐλεάζαρ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ματθάν, Ματθάν δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἰακώβ, Ἰακώβ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἰωσήφ τὸν ἄνδρα Μαρίας, ἐξ ἧς ἐγεννήθη Ἰησοῦς ὁ λεγόμενος Χριστός. Πᾶσαι οὖν αἱ γενεαὶ ἀπὸ Ἀβραάμ ἕως Δαυΐδ γενεαὶ δεκατέσσαρες, καὶ ἀπὸ Δαυΐδ ἕως τῆς μετοικεσίας Βαβυλῶνος γενεαὶ δεκατέσσαρες, καὶ ἀπὸ τῆς μετοικεσίας Βαβυλῶνος ἕως τοῦ Χριστοῦ γενεαὶ δεκατέσσαρες. Τοῦ δὲ Ἰησοῦ Χριστοῦ ἡ γένεσις οὕτως ἦν. Μνηστευθείσης τῆς μητρὸς αὐτοῦ Μαρίας τῷ Ἰωσήφ, πρὶν ἢ συνελθεῖν αὐτοὺς εὗρέθη ἐν γαστρὶ ἔχουσα ἐκ Πνεύματος ἁγίου. Ἰωσήφ δὲ ὁ ἀνὴρ αὐτῆς, δίκαιος ὢν καὶ μὴ θέλων αὐτὴν παραδειγματίσαι, ἐβουλήθη λάθρα ἀπολῦσαι αὐτήν. Ταῦτα δὲ αὐτοῦ ἐνθυμηθέντος ἰδοὺ ἄγγελος Κυρίου κατ' ὄναρ ἐφάνη αὐτῷ λέγων Ἰωσήφ υἱὸς Δαυΐδ, μὴ φοβηθῆς παραλαβεῖν Μαριάμ τὴν γυναῖκά σου, τὸ γὰρ ἐν αὐτῇ γεννηθὲν ἐκ πνεύματος ἁγίου ἐστιν ἁγίου· τέξεται δὲ υἱὸν καὶ καλέσεις τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἰησοῦν, αὐτὸς γὰρ σώσει τὸν λαὸν αὐτοῦ ἀπὸ τῶν ἁμαρτιῶν αὐτῶν. Τοῦτο δὲ ὄλον γέγονεν ἵνα πληρωθῆ τὸ ῥηθὲν ὑπὸ τοῦ Κυρίου διὰ τοῦ προφήτου λέγοντος· «Ἴδοὺ ἡ παρθένος ἐν γαστρὶ ἔξει καὶ τέξεται υἱόν, καὶ καλέσουσι τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἐμμανουήλ», ὃ ἐστὶν μεθερμηνευόμενον «μεθ' ἡμῶν ὁ Θεός». Διεγερθεὶς δὲ ὁ Ἰωσήφ ἀπὸ τοῦ ὕπνου ἐποίησεν ὡς προσέταξεν αὐτῷ ὁ ἄγγελος Κυρίου καὶ παρέλαβε τὴν γυναῖκα αὐτοῦ, καὶ οὐκ ἐγένωσκεν αὐτὴν ἕως οὗ ἔτεκε τὸν υἱὸν αὐτῆς τὸν πρωτότοκον, καὶ ἐκάλεσε τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἰησοῦν.

ΕΥΑΓΓΕΛΙΟ (Λουκ. ε' 1-11)

Γενεαλογικός κατάλογος του Ίησού Χριστού πού προερχόταν από τον Δαβίδ, ο οποίος ήταν απόγονος του Άβραάμ. Ο Άβραάμ ἐγέννησε τόν Ίσαάκ, ο Ίσαάκ ἐγέννησε τόν Ίακώβ, ο Ίακώβ ἐγέννησε τόν Ίούδα και τούς αδερφούς του. Ο Ίούδας ἐγέννησε τόν Φαρές και τόν Ζαρά μέ τή Θάμια. Ο Φαρές ἐγέννησε τόν Έσρώμ και ο Έσρώμ τόν Άράμ. Ο Άράμ ἐγέννησε τόν Άμιναδάβ, ο Άμιναδάβ τόν Ναασών και ο Ναασών τόν Σαλμών. Ο Σαλμών ἐγέννησε τόν Βοόζ μέ τή Ραχάβ, ο Βοόζ ἐγέννησε τόν Ώβήδ μέ τή Ρουθ· ο Ώβήδ ἐγέννησε τόν Ίεσσαί κι ο Ίεσσαί γέννησε τόν Δαβίδ τό βασιλιά. Ο βασιλιάς Δαβίδ ἐγέννησε τόν Σολομώντα μέ τή γυναίκα του Ούρια· ο Σολομών ἐγέννησε τόν Ροβοάμ, ο Ροβοάμ τόν Άβιά, ο Άβιά τόν Άσά· ο Άσά ἐγέννησε τόν Ίωσαφάτ, ο Ίωσαφάτ τόν Ίωράμ, ο Ίωράμ τόν Όζία· ο Όζίας ἐγέννησε τόν Ίωάθαν, ο Ίωάθαν τόν Άχαζ, ο Άχαζ τόν Έζεκία· ο Έζεκίας ἐγέννησε τόν Μανασσή, ο Μανασσής τόν Άμών, ο Άμών τόν Ίωσία· ο Ίωσίας ἐγέννησε τόν Ίεχονία και τούς αδερφούς του τήν εποχή της αιχμαλωσίας στη Βαβυλώνα. Μετά τήν αιχμαλωσία στη Βαβυλώνα, ο Ίεχονίας ἐγέννησε τόν Σαλαθιήλ και ο Σαλαθιήλ τό Ζοροβάβελ· ο Ζοροβάβελ ἐγέννησε τόν Άβιούδ, ο Άβιούδ τόν Έλιακίμ, ο Έλιακίμ τόν Άζώρ· ο Άζώρ ἐγέννησε τόν Σαδώκ, ο Σαδώκ τόν Άχίμ και ο Άχίμ τόν Έλιούδ· ο Έλιούδ ἐγέννησε τόν Έλεάζαρ, ο Έλεάζαρ τόν Ματθάν, ο Ματθάν τόν Ίακώβ, και ο Ίακώβ ἐγέννησε τόν Ίωσήφ τόν άντρα της Μαρίας. Από τή Μαρία γεννήθηκε ο Ίησούς, ο λεγόμενος Χριστός. Από τόν Άβραάμ ως τόν Δαβίδ μεσολαβοῦν δεκατέσσερις γενιές· τό ίδιο κι από τόν Δαβίδ ως τήν αιχμαλωσία στη Βαβυλώνα, καθώς κι από τήν αιχμαλωσία στη Βαβυλώνα ως τό Χριστό. Η γέννηση του Ίησού Χριστού έγινε ως εξής: Η μητέρα του, ή Μαρία, άρραβωνιάστηκε μέ τόν Ίωσήφ. Προτού όμως συννευρεθοῦν, έμεινε έγκυος μέ τή δύναμη του Άγίου Πνεύματος. Ο μνηστήρας της ο Ίωσήφ, επειδή ήταν εὐσεβής και δέν ήθελε νά τή διαπομπεύσει, αποφάσισε νά διαλύσει τόν άρραβώνα, χωρίς τήν επίσημη διαδικασία. Όταν όμως κατέληξε σ' αυτή τή σκέψη, του έμφανίστηκε στόν ύπνο του ένας άγγελος σταλμένος από τό Θεό και του ειπε: «Ίωσήφ, απόγονε του Δαβίδ, μή διστάσεις νά πάρεις στό σπίτι σου τή Μαριάμ, τή γυναίκα σου, γιατί τό παιδί πού περιμένει προέρχεται από τό Άγιο Πνεύμα. Θα γεννήσει γιό, και θα του δώσεις τό όνομα Ίησούς, γιατί αυτός θα σώσει τό λαό του από τίς άμαρτίες τους». Μέ όλα αυτά πού έγιναν, εκπληρώθηκε ο λόγος του Κυρίου, πού ειχε πει ο προφήτης: Νά, ή παρθένος θα μείνει έγκυος και θα γεννήσει γιό, και θα του δώσουν τό όνομα Έμμανουήλ, πού σημαίνει, ο Θεός είναι μαζί μας. Όταν ξύπνησε ο Ίωσήφ, έκανε όπως τόν πρόσταξε ο άγγελος του Κυρίου και πήρε στό σπίτι του τή Μαρία τή γυναίκα του. Και δέν ειχε συζυγικές σχέσεις μαζί της· ώστόσο γέννησε τό γιό της τόν πρωτότοκο και του έδωσε τό όνομα Ίησούς.